## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

## Coloured covers /

Couverture de couleur
Covers damaged/
Couverture endommagée
Covers restored and/or laminated /
Couverture restauree et/ou pelliculee
Cover title missing /
Le titre de couverture manque
Coloured maps /
Cartes géographiques en couleur
Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
Coloured plates and/or illustrations /
Planches et/ou illustrations en couleur
Bound with other material /
Relié avec d'autres documents
Only edition available /
Seule édition disponible
Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serree peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.

L'Institut a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

Coloured pages / Pages de couleur

Pages damaged / Pages endommagées
Pages restored and/or laminated /
Pages restaurées et/ou pelliculées
Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorees, tachetées ou piquees
Pages detached / Pages détachées
Showthrough / Transparence
Quality of print varies /
Qualité inégale de l'impression

Includes supplementary materials / Comprend du matériel supplémentaire

Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from scanning / Il se peut que certaines pages blanches ajoutees lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas eté numérisées.

## THE FREE PRESS.

Vol. I] Montreal, Thursday, 26th June, 1823. [No. 36.
Sed titulum libertatis post victoriam in servitutem verterat. Jubtin.

If a victory is allowed to be gained over oue right, another succeeds, aud uominal liberty, is changed into slavery.

## Extract from the London Couaier, Continued.

Votiog the money for defraying the charges of the civil list, is annually a boue of contention. Last year, it was proposed by the governor to vote it during the king's life. This the assembly refused. The altercation was atteoded with considerable irritation, however, the assembly were resolved, and the consequence was that no money was voted at all. Then every thing was paralyzed, even the public schools were suspended.* I is evident matters can not go on long in this way-some alteration must take place-But how? is of more importance than some of the Einglish senators imagine. The Cauadians have always behaved loyally and well, but there is no knowing, if irritated, how soon they might court the alliance of our enter-

* The public schools in Lower Canada were established in 1801, and, however beneficial they might be to that trifling part of the population that speak the English language, they are worse than useless to the bulk of the inhabitauts; priacipally from the appointment of the schoolmasters being exclusively vested in governmant. The Canadian part of the house of assembly have been willing to let this act, impolitic and injudicious as it is, as a geueral measure, remain on the statute-book, for the beuefit of those for whose education it is solely intended and adopted; but have been invariably foiled in the several attempts they have made to introduce parochial school-bills, under which the choice of additional schoolmasters would be vested in the landholders of most consequence and iufluence in the respective parishes; this rational plan of education was successively adopted by the house of assembly, and rejected, or defeated, by the other branches of the legislature in 1818, 1819, 1821, 1822 and in the least sessiou; so that it is wholly upou the zeal, public spirit, and liberality of individuals i which indeed are most extensive and exemplary,) that the education of the mass of the people depeads, as the laws now stand.
prizing and ambitious American neighbours.* It is often remarked in the states that Canada will be the field where a second Washiugton will gather his laurels ; but this event, I thiok, will never take place, if the good will of the Canadians is secured. Indeed, as far as I can learn, the people of Upper Canada, who are principally Euglish, + are by no means satisfied with the proposed union. ou the plan the outline of which has been received in this country. The great distance between the present seats of government would entirely separate the represeatatives of the Upper Province from their constituents, added to which, the scale of pecuniary property is so inferior to the mother-country, that few members could afford the expenses attendant upon the performance of their duties. Thus, the sprinkling of monied men we have, must be elected, whether coogenial to the wishes of the freeholders or not. Certainly this object100 might be in some degree obviated, by changing the seat of parliament from Quebec to Montreal. $\ddagger$
* This they will dever do; at least they will never throw themselves into the arms of the Americans, and becone incorporated with that nation. If the dreadful and deprecated alternative should ever arrive, when the Canadians must make their choice between submitting to the tyrannic dominion of the Scotch faction, and casting off their cherished connection with, and devoted allegiance to, their sovereign; they will not prove themselves unworthy of their name and station. Should that necessity ever arrive, they will aim at independent empire, and, wheth er, in conjunction with the rest of the Rritish North-American colonies, or without them, they will in assuming an iodependent rark amongst the oations of the earth, reuain English in priaciple, English in heart, and reads to return even to English allegrance, whenevar their constitutional riglits and liberties are restored to thens. The utmost they might do, would be, from the necessity of the case, prihaps, to accept the proffered aid of the Americans in the dread? 1 struggle: but this they would do, with csution, with jealousy, aud repugnance, for oil and vinegar are hardly nore irreconcileable than the Gallo-Canadian, and the Auglo American characters,


## $\dagger$ See note to No. 34, p. 272.

$\ddagger$ The English reader will feel more forcibly the force of the objectivos made to the union on this score, when he reflects that, if the united narliament were to have to meet at Quebec, members would have to travel a distance of between 800 and 800 miles one way from the western district of Upper-Canada, and upwards of 300 miles the other, way from the eastera part of Gaspé ; and if at Montreal, $\mathbf{7 0 0}$ miles one way, and near 500 the other.
"Much has been said about introducing the English langusge among the Canadıans, by 'various means', and 'bat," at a scertainperiod, the debalest of parthamenc are also tóbe inthat language: The üdionists'bave eoideavoured tio prove thatssuch a.theasure would tead to extioguigh - ational' ${ }^{2}$ prejudices'' and hostility pof feeling derived from duffereace of origin. and consolidating the population into 'one' homogeneóus mass,* This is devoutly: to' be'wished for by every real fried of the:propacesis: butalet.us: view it through a political medum. the wall know, that ignoi rance of the Eigglish language is the insuperableibacto any intimacy existiag between the egreat mass 'ot Canadian population; and our ambtious acigh,bours'and rivalig' Hemove this effectually, and you throw down a stronger barrier than your whole multua, with the chan of posts from Lake Guran to the eatrance of the St. Lawrence.- Of allithings this would be, most sobngxious to the Freach Canadians. $\boldsymbol{\text { f }}$ - It has.been observed ing, the

* I deay that there exists any hostility offeeling derived from differcnce of qrigine: die Freuch, Canadians are liberal in their ideas of that oature beyond the example of any nation I ever saw or heard of : in lact; à waketo the blessings: of a free.consti. tution, and feelrig aud'seeiog the benefts:t they; partake of, from thie gift of that coustutution, aud their conaection with England, they seem always to feel al yearnog desire to wards the most cordial intercourse with their fellows subjects of a difiarent language and'religion; but'are repelled b's the pürse-pride ot the Scptch: parvenus amongst them, and thence, certainly, are unfortunately, $t o 0$ apt to attrbute the same repulsiver mancers. to the whole of thé British family, seeing'so very fewtof anyicoller: portion of . it, thán those who are harn north of tha ITweedic As ta the consoldation of the population into one mäss, it is already; as respects L. Caíada, asmich as; from the nature of thags, it can be: 'and that mass is. French Canadianj? 88 it ought to be, the fers. -anomalais particles of Scotch. and other materials, being little, more than the usual proportion of dross there is ins:standard sil:

$\dagger$ And most deservedly "so. "'Along: with their langugge must fall their custorn's, theix lams; and their. religions, If , there are auy things' dearér, than' thers'to man, as a citizen, 1 they are 'his religion'; the laws of his country, and the customs ot his forefatliers'; the free enjoyment of which form the esseace of palit,ical hiberty. : But upon the same, principle:whict t have before advanced as to their laws, sod upon the same' maxim, inamely, that whoever has a rught to the end, has thereby a right -alsoto. the means, I coutend, that the Canadians have, by their origival compaci with England, the cespitulation', righilo the fret use of their'native langugge in their court 'and assemblies; ifot.cif

British parliament,* tiat, as far as England is comeemed, it would not matter if the Canadas were susk is the ocean-This alteration would assuredly be better for Eogland than the country falling into the hauds of the Americans, who, in such a case, would possess a live of coast stretching from East Flonida to Halifax, for daval stations. What would then become of your cod-fishery, your fur-trade, $\dagger \& c$. and in case of a Northern contederacy, where woald you look for shiptimber, if at war with the States? Setting aside your West hidia-trade, which would be throwa into jeopardy.
(To be continued.)
I have not yet acquired sufficient information as to the ex act state of the suspension and difficulties that at present exist as to the importation of Anerican produce, not enumenated in the Carada trade-act, my remarks on which nust thenefore at so remain suspended. In the mean time, I would ask whether it is consisteat wita national faith, or even good policy, to star: difficulties of the cature of those now a aised, in the tace of the following official notice which appeared in the government paper. the Quebec Gazette, in October last ?
"Some doubts haviug arisen as to the operation of the tradeacts lately passed by the Imperial Parliament, iegulating the inland and maritime commerce of this country, more particularly with respect to the admissibility of some articles not meutiou-
they bave thereby a right to the free possession of their "property, noble and igvoble, moveable aud immoveable," that that free possession can only be maintained by the French civil law, abd that that law can alone be understood, administered, and argued upod, in Fresch, and by those who have studied that language; it follows that the same article of the capitulation which gave them those rights, gave them as one of the iudispensible means of securing and retaining them, the inalieuable right of a civil and legal administration of the laws. iu the French language with all its coucomitants and cousequences, ofe of which inevitably must be that the debates in their house of assembly, and the acts, ordinances. and proclamations, they are called upon to obey, are bound to be promulgated in the French language. That an Eoglish translation of them be given, for the bentefit of the few who have come among them that iequire it. à la bonheur, let it be so ; but the English part is not, nor ever can be, as long as the majority of the inhabitants are French, the essential part of any official document in this country.

[^0][^1]Qu in the schedule $A$ of the Canada-trade-act, and the liabibsy of others to pay duty on being exported to other colonics or to Great Britan, we are glad to have it in our power to give some intormation on these points. The principal oflicers of the cusioms here have been advised, on taking a legal opinion on the subject, that all articles whicin could be legally duported, by lavd or inland mavization, prior to the Canada trade-sct, may still be imported, by laod or inlaud navigation, although not specified io the schedule $\mathbf{A}$ aunexed to that act. The important article of ashes is thercfore to be considered as aulmissible as fonmerly." ('The rest of the notice. relates to the liability of such imported articles to pay duty on being re-exported, aud not bearing upou the matter at issue, is omitted.)

The innumerable carils, loopholes, abuses, and interruptions, that take place in the conmercial intercourse ${ }^{\text {motween Canacia }}$ and the United States is occasioned by the usstatesmanlike practice, which has, with respect to her colonies, been invariably adopted by the Parliament of Einglaud, ameiy, that of legislating in detail, for distant and almost unknown provinces, without even a slight koowledge of, or under very crroneous, imperfect, or interested, representations relative to the local, temporary and personal, interests, situations, and habits, of the different countries and places that are affected by their enactments. 'This fertile topic must, however, remain for a future opportucity.
L. I.. M.

In resiming the subject of the Charrivarri from last number, the first observation that occurs is that I stand aloue amongst all the Canada publishers;
"A moogst the faithless, faithful only found;"
in vindicating the custom ifself, in reprobating the wanton and wicked outrage committed by the parties who fired upou the populace, and in condemning the magistrates for harrassing aud imprisoning the inoocent, whilst they suffer the gailty to escape, or go at large. It is true the last numbers of the Canadian Spectator have not reached me, but that of 4th Juve, immediately after the eveat, is eatirely silent respecting it. I am not surprised that the Herald, the Courant, and the Times. all unionist-papers, should take the side they do; but that the Spectateur Canadien should, instead of an origibal article, have only copied an invective agaiust the custom of the Charrivaryi from the Gazctte Canadicnne, seems very strange, as I look on that paper, and the Canadian Spectator as the only two constitutional and anti-unionist papers in Canada, and as such, I should conceive, bound to exclaim against whatever tends to restrain or obliterate the ancient French customs, and destroy the distinctive national character of the French Canadians. To the writer of the following letter, I have to apologize for
making use of it it this place, iustead of in the Scribbter, to which it was addressed: he will, however, uo doubt perceive that I have doue so from a wish to separate the serious froa the hadic:ous.

$$
\text { June } 1823 .
$$

## 'To the public of Muntreal.

I am happy to fiud one public paper in this province, whose conductor stands manfully forward to reprobate and resist usurped power, unbiassed by bribes, unawed by threats. Nor is it less a source of gratification to fiud him ever willing, solicitous, and prepared, to right the injured, to repress aggression and insult, and exhibit the oppressor and aggressor in tie vestments of scorn. To this fortunate medium do I resort with exultatton, to expose the counterfeit and bastard personification of justice which has bees displayed in this place on a late deplorable occasinn. On whom ought the heavy hand of justice to fall? On those who, if even they were acting in an irregular and unauthorised manere, which I am by no means inclined to admit, were comparatively trifling offenders, guilly at most of the slightest shade of breaking the peace, for as to a riot, that, every one, who is conversant with the law of England, knows,can not exist without a previous intention of committing some act of violence ) or upon the perpetrators of that deed, which the coroners inquest, one of the sacred guardiaus of British rights, has declared to be murder, and upon the accessaries, and abettors, amongst whom stand foremost the evil advisers of the illfated absconders, those who spurred them on to the deed, who furnished them with arms and ammunition, and urged them to fire. Who these are, if you, the public. do not know, I can tell you,-And I can tell you too that one of them," instead of being taken up, and secured to take his trial, has been allowed to be a chief accuser and witness against those unoffroding individ. uals belonging to the Charrivarri, whon the magistrates, with their accustomed injustice, have harrassed with prosecutions. These advisers and abettors, I say, are the men, who deserve the execration of the public, as they will have the imprecations of the widow and the fatherless. Listen to the heartrending exclamations of the weeping widow and disconsolate mother; to the deserved curses of the beggared orphans of an unfortunate parent, $\mathbf{O}$ ye men of evil! and then if it be possible, lull your unruftled consciences to sleep. Or, if ye are allowed, by the partiality of the nagistrates to hug yourselves with congratulations for you impunity, at least do not add to the awful consequences of your demoniac advice, the crime of persecuting innocence by rabcour and perjury. JUSTICE.

[^2]Mem. The other letter which Justice announces, her in lention of sending shall reccive similar attention.

In turning the tables upon justice, as has, on this occasion. been done in Montreal, and prosecuting the innocent iustead of the guilty, the truth has been exemplified that
"Forgiveaess to the injured does belong,
But they ne'er pardon who bave done the wrong."
But I have some questions to ask,
1st: Is it true, what las been meutioned in the papers, that besides John Swails, a sailor also lost his life, having been severely wounded, and afterwards ditd in the hospital : and if so, whether a coroner's jury was not summoned upoo his body, if they were. what was their verdict, and if not, why not?

2d. Did the military. acting uoder the command of the magistrates, at the time, or have they since, dispersed by force, aay assemblage of persons in the streets; and if so, was the riotast previously read, each time?

But the climax of this "strange, eventful, history," is that a meeting. it appears, was held at the court-house, by a requisition of the magistrates of "well-disposed citizem," for devising the most efficient means of preserving the future pease of the city. These "well-disposed citizens" consistedal most exclusively of Scotch and Americans, and might, io fact, have beeu called a meeting of unionists; and at this meeting the chief of the union faction, the Hon. John Richardsou, speechified, according to custom, and it is really a wonder that his immortal harangue, has not, like others of the same stamp, been copied from the original draft, and published in the newspapers. With all the oratorical powers, for which he is so eminent, he reprobated iustrong terms the practice of the Charrivarri, as having been productive of so much mischief, but said not a word of the indefensible outrage against the peace of the city, which had been committed by the opposite party. The pace of the cily indeed! it makes one boil with indignation to think that those who did break the peace, and that in a sanguinary and fatal manoer, escape without reprehension or remark, whist those whose conduct, at the very worst, can only be said to have had a tendency to provoke a breach of the peace, are hunted, and stigmatised, and prosecuted, and talked down, by such men as the Hon. John Hichardson, cum suis. Look to it, Isay, Canadians; this is another symptom of that determination to crush, oppress, and eradicate, your customs, liberties, laws, language, and existence as a nation, which is the characteristic of the Scotch cabsl, whose head and organ has made himself again so buy about affuirs that he ought not to intermeddle in.
T. L. M.


488
 lis observations，haig important，and to the point，shall high a place ：p some shape，tilberdithe scribbler pit
 Quebec and elscovhere，are respectfully apprised that in intư̈rí， the same，plan mill，be，adopted generally whticti，is pursued on Mont cal，namely for payments ta be alone nide repon produc．
 on a gcurral，letter of，authority！from hm，subsequent：to this date They，are requested therefore，not to pay upon any other acquittance，as none other mull hereafter be àllopved．
IEWISLUKE MACCULLOH:

Burlington， $16 t h$ June，18：＇3．

$$
\therefore ⿻ 日 木
$$

The Free＇P̌ess is published every＇Thursday in Montreal． price 6 d．per Nos，or 5 s .6 d ．pei quarter，or 22 s．per annam， payable quarterly an advance．Subscribers who do not reside in Monueal，will have to pay an additional，＂pic eq，adequate＂to the expense of conveyance．

Orders for the Free Press，to be addressed to No． 4 St． Jean Baptiste Street，Montreal，or No． 7 ，Palace－Stroeet，que－ bes．
 may beloit at those places，or at the post－office，Montreal；or forwarded（pot paid）to te proprietor，Mr；G．W．Wilcoeke， Burlington Vermont．

P． g ．＂Ampricus，and ar amend to teth，are＂just re－ ceived；their sqmunnicatious－will appear in next number．

The commencement of the Parliamentary ；Review is una voidable postponed．

The commencement of the Parliamentary Review is unavoid－ ably postponed．
－${ }^{-1}$


[^0]:    - By, I believe, that very sound politician, the Bostoniana, admiral Sir Isaac Coffin.

[^1]:    $\dagger$ Already lost by the impoltic and oppressive act of 1821.

[^2]:    -1 name mas given here in the communication reccived, but which, for obviows reasons, is auppressed.
    L. L. M.

